



HALONG CANNED FOOD JOINT STOCK CORPORATION

71 Le Lai Ward, Ngo Quyen Dist, Hai Phong City

T (84 225) 3836 692 | F (84 225) 3836 155 | www.canfoco.com.vn

**CHƯƠNG TRÌNH VÀ NỘI DUNG HỌP DỰ KIẾN
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
PROPOSED AGENDA AND CONTENTS
OF ANNUAL GENERAL MEETING 2021
HA LONG CANFOCO**

Thời gian: 08 giờ 30 phút, Thứ Sáu, Ngày 04 tháng 06 năm 2021.

Time: 08:30 am on Friday, 4th June 2021.

Stt/ No.	Thời gian/ Time	Nội dung/ Content
1.	08:30 – 09:00	Đăng ký tham dự Đại hội. <i>Registration to attend the AGM.</i>
2.	09:00 – 09:15	Khai mạc Đại hội, giới thiệu Đại biểu. <i>Opening of the Meeting, introducing to the attendants of the Meeting</i>
3.	09:15 – 09:20	Báo cáo kiểm tra tính hợp lệ của Đại hội. <i>Report on examination of the validation of the Meeting</i>
4.	09:20 – 09:25	Thông qua Chủ tọa đoàn, Thư ký đoàn. <i>Adopting the Presidium, nominating the Secretariat.</i> Đại hội biểu quyết thông qua. <i>The Meeting votes to approve</i>
5.	09:25 – 09:35	Thông qua Quy chế tổ chức Đại hội, Chương trình và nội dung họp. <i>Adopting the meeting's regulations, agenda and content.</i> Đại hội biểu quyết thông qua. <i>The Meeting votes to approve.</i>
6.	09:35 – 09:45	Báo cáo hoạt động của Ban Tổng Giám đốc năm 2020 (1). <i>Report of the Board of General Directors in 2020.</i>
7.	09:45 – 10:00	Báo cáo hoạt động của Hội Đồng Quản Trị năm 2020 (2). <i>Report of the Board of Management in 2020.</i>
8.	10:00 – 10:15	Báo cáo hoạt động của Ban Kiểm Soát năm 2020 (3). <i>Report of the Supervisory Board in 2020</i>
9.	10:15 – 10:30	Đại hội thảo luận và biểu quyết thông qua các Báo cáo (1), (2), (3). <i>The Meeting discusses and votes to approve the Report (1), (2), (3).</i>
10	10:30 – 10:35	Tờ trình 1 - Thông qua BCTC hợp nhất năm 2020 đã được kiểm toán. <i>Proposal 1 - Approving the Company's audited consol. FS for 2020</i>
11	10:35 – 10:40	Tờ trình 2 - Phương án phân phối lợi nhuận năm 2020. <i>Proposal 2 - Profit distribution plan in 2020.</i>



Stt/ No.	Thời gian/ Time	Nội dung/ Content
12	10:40 – 10:45	Tờ trình 3 - Đơn vị kiểm toán độc lập năm tài chính 2021. <i>Proposal 3 – Independent audit agency for the financial year of 2021.</i>
13	10:45 – 10:50	Tờ trình 4 – Kế hoạch Kinh doanh và Kế hoạch Tài chính năm 2021. <i>Proposal 4 – Business and Financial plan for 2021.</i>
14	10:50 – 10:55	Tờ trình 5 - Thù lao của Hội Đồng Quản Trị Ban Kiểm Soát năm 2021. <i>Proposal 5 - Remuneration of the Board of Management and the Supervisory Board in 2021.</i>
15	10:55 – 11:05	Tờ trình 6 - Sửa đổi Điều lệ Công ty. <i>Proposal 6 - Amendment to Company's Charter.</i>
16	11:05 – 11:10	Tờ trình 7 – Thông qua quy chế hoạt động của Hội Đồng Quản Trị. <i>Proposal 7 - Approving BOM's operation regulations.</i>
17	11:10 – 11:15	Tờ trình 8 - Thông qua Quy chế Nội Bộ Về Quản Trị Công Ty <i>Proposal 8 – Approving the Internal Corporal Governance Regulation</i>
18	11:15 – 11:20	Tờ trình 9 – Thông qua quy chế hoạt động của Ban Kiểm Soát <i>Proposal 9 - Approving SB's operation regulations.</i>
19	11:20 – 11:30	Đại hội thảo luận và biểu quyết thông qua các Tờ trình (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9) <i>The AGM discuss and vote to approve the Proposals (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9)</i>
20	11:30 – 11:50	<i>Nghỉ giải lao.</i> <i>Break.</i>
21	11:50 – 12:00	Ban kiểm phiếu thông báo kết quả kiểm phiếu việc thông qua các Báo cáo và Tờ trình trên. <i>The Vote counting board announced the vote-count results of the approval of the above Reports and Proposals.</i>
22	12:00 – 12:10	Tờ trình 10 - Miễn nhiệm Hội Đồng Quản Trị và Ban Kiểm Soát nhiệm kỳ 2016-2021; Bầu Hội Đồng Quản Trị và Ban Kiểm Soát nhiệm kỳ 2021 – 2026. <i>Proposal 10 - Dismissal of Board of Management and Supervisory Board of 2016 – 2021 term; Election of Board of Management and Supervisory Board of 2021 – 2026 term.</i> Đại hội thảo luận và thông qua bằng biểu quyết tại chỗ. <i>AGM discuss and approved by voting on spot</i>
23	12:10 – 12:20	Thông qua Quy chế bầu cử Hội Đồng Quản Trị và Ban Kiểm Soát nhiệm kỳ 2021 – 2026. <i>Approving the Regulations for Election of the Board of Management and Supervisory Board of 2021 – 2026 term.</i> Đại hội thảo luận và thông qua bằng biểu quyết tại chỗ. <i>AGM discuss and approved by voting on spot</i>
24	12:20 – 12:40	Thông qua Danh sách ứng viên bầu Hội Đồng Quản Trị và Ban Kiểm Soát nhiệm kỳ 2021 - 2026. <i>Approving the list of candidates for election of the Board of Management and Supervisory Board of 2021 – 2026 term.</i>

2003447
CÔNG TY
Ổ PHÂN
IỘP HẠ LI
LONG CANFO
YÊN-TP

Stt/ No.	Thời gian/ Time	Nội dung/ Content
		Đại hội thảo luận và thông qua bằng biểu quyết tại chỗ. <i>AGM discuss and approve by voting on spot</i>
25	12:40 – 13:00	Bầu Hội Đồng Quản Trị nhiệm kỳ 2021 – 2026. <i>Electing of the Board of Management of 2021 – 2026 term.</i> Bầu Ban Kiểm Soát nhiệm kỳ 2021 – 2026. <i>Electing of the Supervisory Board of 2021 – 2026 term</i>
26	13:00 – 13:20	<i>Nghỉ giải lao.</i> <i>Break.</i>
27	13:20 – 13:30	Ban kiểm phiếu thông báo kết quả bầu cử Hội Đồng Quản Trị và Ban Kiểm Soát nhiệm kỳ 2021 – 2026. <i>The Vote counting board announced the result of the election of the Board of Management of and the Supervisory Board of 2021 - 2026 term.</i>
28	13:30 – 13:40	Hội Đồng Quản Trị và Ban Kiểm Soát mới bầu ra mặt Đại hội. <i>New Board of Management and Supervisory Board present themselves to AGM.</i>
29	13:40 – 14:00	Thông qua Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021. <i>Approving Minutes of Annual General meeting of shareholders 2021.</i> Đại hội biểu quyết thông qua. <i>The Meeting votes to approve</i>
30	14:00 – 14:20	Bế mạc Đại hội <i>Closing</i>

